

# lubrisider Chile S.A.

### Informe de Análisis de Laboratorio

Cliente:

**TRANSELEC** 

Central:

S/E LAGUNAS

Unidad:

T1 CTBC

Nº Serie:

E83628

Marca:

**ABB** 

Fecha de Muestra:

16 de febrero de 2018

Fecha de Recepción de Muestra:

22 de febrero de 2018

Fecha de Análisis:

8 de marzo de 2018

Santiago, lunes, 12 de marzo de 2018

#### FECHA RECEPCIÓN FECHA DE MUESTRA FECHA ANÁLISIS **CODIGO INTERNO** lubrisider Chile S.A. 08-mar-2018 16-feb-2018 22-feb-2018 12220218 Cliente: TRANSELEC Central: S/E LAGUNAS IQUIQUE, I REGIÓN Región: Unidad: T1 CTBC Número de Serie: E83628 Marca: ABB CAMBIADOR DE TAP Potencia: 220.000 Clase de Transformador: 24.000 kVA Tensión Primaria (Volts): Año de Fabricación: 1996 Volúmen de Aceite: Tensión Secundaria (Volts): 23.000 ACEITE DIELÉCTRICO Conmutador: Tipo de Liquido Aislante: Tensión del Terciario (Volts): Refrigerac.: Localización: EXTERIOR Respiración:

# RESUMEN DE RESULTADOS DE ANÁLISIS

		·			JOLIAD		,				
				(Aceites) A	nálisis Físic	co-Químico					
	TENSIÓN INTERFACIAL (dinas/cm)	(%) A 25 °C: -		DIELÉCTRICO (kV) 57,5			COLOR -	DENSIDAD (kg/dm³)	VISUAL		
		A 100 °C:	-		ACIDEZ (mg KOH/g)	HUMEDAD (ppm) 10,5					
	(Aceites) Análisis Cromatográfico de Gases Disueltos										
GASES: (ppm)	HIDRÓGENO 0,0	0,0	METANO 1,1	ETANO 0,0	ETILENO 0,0	MONÓXIDO 35,4		GASES COMB.TOTALES			
(%)	0,0	0,0	3,0	0,0	0,0	97,0			36,5		
		GASES: (ppm)	DIOXIDO 201,5		NITRÓGENO 40560,6			G	50778,8	ES .	
		esultado Gener	ral	(Aceites)	Análisis de	Furanos					
		Nota	(Δ	ceites) Aná	ılisis de Azu	ıfre Corrosi					

	(Aceites) Análisis de Furanos							
Resultado General -								
Nota	-							
	(Aceites) Análisis de Azufre Corrosivo							
Resultado General	•							
Nota	-							
	(Aceites) Análisis de PCB							
Resultado General	•							
Nota	-							

Resultado General Nota

lubrizider Chile S.A.		FECHA DE MUESTRA 16-feb-2018		FECHA RECEPCIÓN 22-feb-2018		ANÁLISIS ar-2018	CODIGO INTERNO 12220218
Cliente: TRANSELEC		Central: S/E LAGUN	IAS		Región:	IQUIQUE, I RE	GIÓN
Unidad: T1 CTBC		Número de Serie:	E83628		Marca:	ABB	
Clase de Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 24.00	0 kVA		Tensión Prin	naria (Volts):	220.000
Año de Fabricación:	1996	Volúmen de Aceite:	-	-	Tensión Sec	undaria (Volts):	23.000
Conmutador:	-	Tipo de Liquido Aislante:	ACEITE	DIELÉCTRICO	Tensión del	Terciario (Volts):	-
Respiración: -		Refrigerac.: -			Localización:	EXTERIOR	

Lugar de muestreo:	-	Carga del equipo:

# (Aceites) Análisis Físico-Químico CTBC

							Ana	álisis Anterio	res
Ensayo	Norma	Valor	Unidad	Valor Límite	(Aceite en U	lso)	01190617	-	-
		Obtenido	Unidad	Neutro	≤ 69 kV	≥ 69 kV	11-jun-17	•	-
Acidez (Ín.Neutralización)	ASTM D974	-	(mg KOH/g)		≤ 0,2		-	-	-
Tensión Interfacial	ASTM D971	-	(dinas/cm)	≥ 25			-	-	-
Humedad	ASTM D1533	10,5	(ppm)	≤ 40	≤ 30	≤ 25	6,6	-	-
Rigidez Dieléctrica (2 mm)	ASTM D1816	57,5	(kV)	≥ 30 kV	≥ 35 kV	≥ 45 kV	61	-	-
Rigidez Dieléctrica (2,5mm	IEC 60156	-	(kV)		≥ 40 kV		-	-	-
Densidad	ASTM D1298	-	(kg/dm3)	≤ 0,910		0,887	-	-	
Color	ASTM D1500	-	-	≤ 2,0		-	-	-	
Aspecto Visual	ASTM D1524	-	-		-		-	-	-

Temperatura de la	24
muestra (°C)	

Observaciones:	
NINGUNA	

## Diagnóstico y Clasificación:

ACEITE CLASE 1 EN BUEN ESTADO

#### Nota:

<sup>\*</sup> Bibliografía: IEEE c57.106, c57.637, IEC 60422

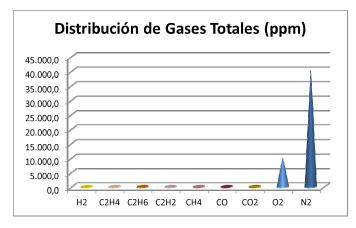
lubrisider Chile S.A.		FECHA DE MUESTRA 16-feb-2018	FECHA RECEPCIÓN 22-feb-2018	FECHA ANÁLISIS 27-feb-2018	CODIGO INTERNO 12220218
Cliente: TRANSELEC		Central: S/E LAGUNA	S	Región: IQUIQUE, I REG	IÓN
Unidad: T1 CTBC		Número de Serie:	E83628	Marca: ABB	
Clase de Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia: 24.000	kVA	Tensión Primaria (Volts):	220.000
Año de Fabricación:	1996	Volúmen de Aceite:	-	Tensión Secundaria (Volts):	23.000
Conmutador:	-	Tipo de Liquido Aislante:	ACEITE DIELÉCTRICO	Tensión del Terciario (Volts):	-
Respiración: -	·	Refrigerac.: -		Localización: EXTERIOR	

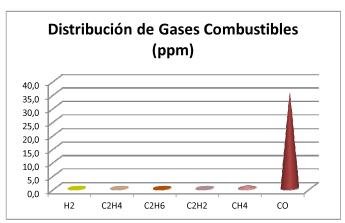
Lugar de muestreo: -	Carga del equipo:
----------------------	-------------------

## (Aceites) Análisis Cromatográfico de Gases Disueltos CTBC

					Análisis Anteriores		
Ensayo	Norma	Valor Obtenido	Unidad	Valor Límite (Aceite en Uso)	01190617 11-jun-17		-
Hidrógeno (H2)	ASTM D3612	0,0	(ppm)	-	0,0	-	-
Etileno (C2H4)	ASTM D3612	0,0	(ppm)	-	0,0	-	-
Etano (C2H6)	ASTM D3612	0,0	(ppm)	-	0,0	-	-
Acetileno (C2H2)	ASTM D3612	0,0	(ppm)	•	0,0	1	-
Metano (CH4)	ASTM D3612	1,1	(ppm)	-	3,4	-	-
Monóxido de Carbono (CO)	ASTM D3612	35,4	(ppm)	-	17,2	-	-
Dióxido de Carbono (CO2)	ASTM D3612	201,5	(ppm)	-	193,1	-	-
Oxígeno (O2)	ASTM D3612	9.980,2	(ppm)	-	21.062,2	-	-
Nitrógeno (N2)	ASTM D3612	40.560,6	(ppm)	-	52.305,7	-	-

GASES COMBUSTIBLES TOTALES: 36,5 ppm GASES TOTALES: 5,1 %





GASES DE CALENTAMIENTO TOTALES: 1,1 ppm C2H4/C2H2 -

%CH4	%C2H4	%C2H2	TRIÁNGULO DE DUVAL
-	-	-	-

#### Observaciones:

NINGUNA

### Diagnóstico y Clasificación:

RESULTADOS Y DIAGNÓSTICOS INDICAN EQUIPO EN CONDICIONES NORMALES DE OPERACIÓN SE RECOMIENDA RETOMAR MUESTRA EN 6 MESES

#### Nota:

# lubrisider Chile S.A.

#### FECHA DE MUESTRA 16-feb-2018

### FECHA RECEPCIÓN 22-feb-2018

FECHA ANÁLISIS 08-mar-2018 CODIGO INTERNO 12220218

Cliente:	TRANSELEC		Central: S/E I	_AGUNA	S		Región:	IQUIQUE, I RE	EGIÓN	
Unidad:	T1 CTBC		Número de Serie:		E83628		Marca:	ABB		
Clase de	Transformador:	CAMBIADOR DE TAP	Potencia:	24.000	kVA		Tensión	Primaria (Volts):	220.000	
Año de Fa	abricación:	1996	Volúmen de Aceite:		-	-	Tensión	Secundaria (Volts):	23.000	
Conmutad	dor:	-	Tipo de Liquido Aisl	ante:	ACEITE	DIELÉCTRICO	Tensión	del Terciario (Volts):	-	
Respiraci	ón: <b>-</b>		Refrigerac.: -							

# (Aceites) Diagnóstico Final

Observaciones:
NINGUNA
Diagnóstico Actual:
RESULTADOS Y DIAGNÓSTICOS INDICAN EQUIPO EN CONDICIONES NORMALES DE OPERACIÓN

### Acciones a Seguir

CONSIDERANDO LOS RESULTADOS OBTENIDOS, RECOMENDAMOS RETOMAR MUESTRA PARA ANÁLISIS DE GASES DISUELTOS (CROMATOGRAFÍA) EN 6 MESES.

Marcelo Pérez Aprobó

Verónica Martínez

Revisó

Nancy Abarzúa Verónica Martínez

Efectúo